

www.ville-sausheim.fr

N°420

Janvier 2023

# Sausheim

Village fleuri de Haute-Alsace



*En direct de la Mairie*



## Dates à retenir en janvier

**Lundi 2** : bus France Services

**Dimanche 8** : grand concert de l'Épiphanie

**Dimanche 15** : repas carpe frites des Donneurs de Sang

**Dimanche 15** : tournoi challenge du QUATELBACH  
catégorie U11.

## A l'Ed&n

**Vendredi 13** : Elsa Esnout

**Dimanche 15** : Chantal Goya

**Jeudi 19** : Le Lac des Cygnes

**Samedi 21** : Fabrice Eboué

**Jeudi 26** : Maxime Le Forestier

**Samedi 28** : Laura Felpin



# SOMMAIRE

3. Actualités

7. Seniors

8. Culture

10. Médiathèque

10. Sport

11. Informations

13. Jardinage

14. Anniversaires

14. Etat Civil

Afin d'être informé en temps réel de tout événement important sur Sausheim, une application dédiée :

**INFOS COMMUNE**

APP

Téléchargeable sur l'App Store et Google Play

 Ville de Sausheim



Au nom de l'équipe municipale et du personnel communal, je suis heureux de vous présenter, ainsi qu'à vos proches, nos vœux pour cette nouvelle année; des vœux de bonne santé, de bonheur, d'amitié, d'épanouissement personnel. Que cette année soit synonyme d'une vie meilleure pour tous.

Bonne Année 2023

Le Maire

  
Guy MEYER



## ECONOMIE D'ENERGIE, MESURES COMPLEMENTAIRES

Un premier train de mesures visant à limiter les dépenses d'énergie de la commune a été pris au début du mois d'octobre. Il consistait essentiellement à réduire le chauffage dans l'ensemble des bâtiments communaux ainsi que l'éclairage public durant les plages horaires nocturnes sur les routes départementales entourant notre commune.

Un deuxième train de mesures a été pris.

1. Les lampadaires non encore équipés d'ampoules LEDs sont éteints à raison d'un luminaire sur deux depuis le 15 novembre.
2. La distribution d'eau chaude sera coupée dans les vestiaires des salles de sports de la commune à compter du 16 décembre.
3. En coordination avec la gendarmerie, les brigades vertes et la police municipale, il a été décidé que l'éclairage public dans l'ensemble des rues sera coupé à compter du lundi 9 janvier de 0h00 à 5h00, sauf :
  - L'axe principal de la commune (rue de Mulhouse, avenue de Cusset, Grand'Rue, rue de Baldersheim).
  - La rue de la Hardt jusqu'au rond-point du groupe scolaire Nord.
  - La rue de l'Île Napoléon.
  - La voirie entourant la gendarmerie.

A ce stade, l'ensemble des mesures d'économies énergétiques possibles, ont été prises. Les prochaines réflexions visant à limiter l'impact financier des coûts de l'énergie, se feront autour des choix budgétaires dont les conclusions seront discutées au mois de février.

Toutefois, dès à présent, il faut savoir raison garder en matière de dépenses. Pour entamer un cycle d'économie inévitable et en accord avec l'ensemble des membres du Conseil Municipal, j'ai décidé de ne pas organiser la cérémonie de début d'année communément appelé « Les vœux du Maire ».

Cette situation n'entame cependant pas la volonté des élus de poursuivre à œuvrer dans la proximité et dans la responsabilité au service de la commune et de nos habitants.

Le Maire



Guy OMEYER

## DIMANCHE 8 JANVIER 2023 : GRAND CONCERT DE L'EPIPHANIE

**Ensemble Vocal de Saint-Louis**

**Direction : Cyril PALLAUD**

**Dimanche, 8 janvier 2023 à 16h**

**Eglise St-Laurent de Sausheim**

Afin de débiter l'année en musique et en toute convivialité, les Amis de l'Orgue de Sausheim ont choisi d'organiser un grand concert pour les festivités de l'Épiphanie. Ils sont très heureux de vous inviter à venir écouter l'Ensemble Vocal de Saint-Louis, un chœur de très bon niveau composé de 40 chanteurs et chanteuses, placés sous la direction de Cyril Pallaud depuis 2015.

Le programme proposé sera brillant et festif à l'image de ce début d'année. Composé des plus belles œuvres a capella du Moyen Âge à nos jours, il a été conçu pour être accessible et plaisant.

L'entrée à ce concert est à libre participation.

Une page facebook pour les Amis de l'orgue !

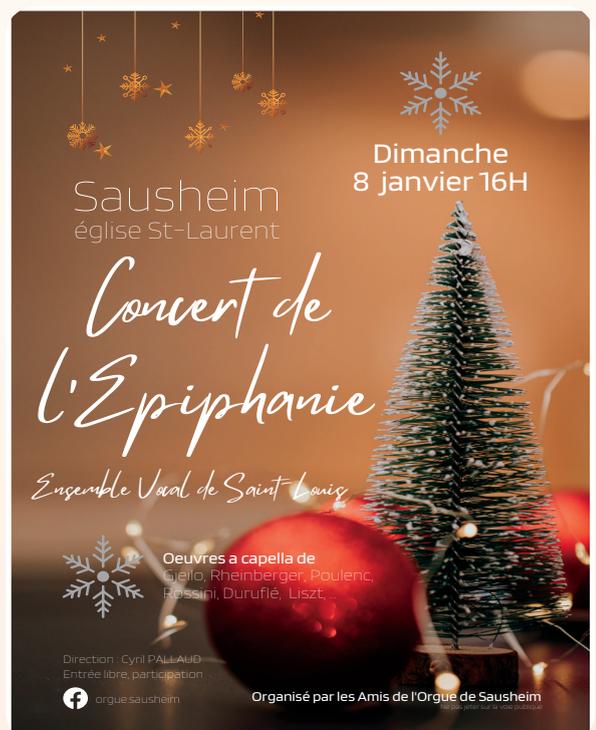
Suivez-nous sur notre page @orgue.sausheim

En 2023, devenez membre de l'association !

Vous aimez la culture et la musique, notre association a besoin de votre soutien pour organiser ses 3 concerts annuels traditionnels qui animent la vie de notre commune et valorisent notre orgue, instrument remarquable. Nous invitons des artistes professionnels et des amateurs à venir partager leur art.

Adhésion à partir de 10€ !

**Contactez notre président** : Patrice Dupuy au 06.86.65.18.61 ou : dupuyfloderer@yahoo.fr



## BUS FRANCE SERVICES

Le bus France Services sera présent, à Sausheim, les lundi 2 janvier, 6 février, 6 mars et 3 avril 2023, de 13h30 à 17h30, sur le parking du complexe sportif Roger Hassenforder.

N'oubliez pas de vous inscrire en appelant le 03.89.45.90.02 ou le 07.71.83.37.25



## DIMANCHE 15 JANVIER 2023 : CARPES FRITES



De SAUSHEIM



# CARPES FRITES

Comme la sécurité nous impose un nombre LIMITE de PLACES, nous ne pourrions malheureusement pas accueillir tout le monde. De ce fait, nous avons décidé de vous proposer un deuxième dimanche, à savoir le **12 Mars 2023**.

La priorité sera donnée aux personnes qui n'auront pas pu assister au repas de Janvier.

ANIMATION

CELSIO

Et

MARIO

DIMANCHE  
15 JANVIER  
2023  
12 H

SALLE de GYMNASTIQUE  
8 A rue de Mulhouse  
SAUSHEIM



Nom..... Prénom.....  
Adresse..... TEL.....  
Nombre de personnes à 27€ .....=..... Chèque à la réservation  
Nombre d'enfants à 12€ .....=..... au nom de l'Amicale

Tabac URRICH Grand' rue tél: 03 89 66 30 84  
M BARRO Renzo 18 rue de la Rivière tél: 03 89 45 38 76  
Mme LECROART D 45<sup>e</sup> rue de Mulhouse tél: 06 74 59 07 64

## MERCREDI 1<sup>er</sup> FEVRIER 2023 : COLLECTE DE SANG



L'Amicale des Donneurs de Sang de Sausheim organisera sa 1<sup>ère</sup> collecte de l'année dans la salle de Gym 8 A rue de Mulhouse de 16h à 19h30.

SOYEZ NOMBREUX À VENIR DONNER UN PEU DE VOTRE TEMPS... EN DONNANT UN PEU DE VOTRE SANG ...

Ce simple geste peut sauver une vie. TOUS LES JOURS 700 DONS (sang, plasma et plaquettes) sont nécessaires en Alsace. Vous pouvez donner votre sang de 18 à 70 ans. Alors n'hésitez plus, faites le premier pas et venez nous rejoindre ! Nous comptons sur vous...

Accueil, ambiance et collation sympa.

L'Amicale des donneurs de sang de SAUSHEIM a organisé sa 5<sup>e</sup> collecte de l'année 2022 le mercredi 16 novembre 2022.

**82 volontaires** dont **52** habitants de Sausheim ont répondu à son appel, parmi eux **1** nouveau donneur. Toute l'équipe vous remercie de votre participation et vous donne rendez-vous le **mercredi 1<sup>er</sup> février 2023** pour la prochaine collecte.



## SAPEURS POMPIERS

L'ensemble des Sapeurs Pompiers de Sausheim vous remercie pour l'accueil chaleureux que vous nous avez réservé lors de notre traditionnelle tournée des calendriers.

Nous vous souhaitons nos meilleurs voeux pour 2023.



## SOCIETE D'HISTOIRE

### Naitre à Sausheim de la Révolution à la fin de la seconde guerre mondiale

Si aujourd'hui accoucher au sein d'une structure médicalisée est monnaie courante, pendant longtemps les femmes ont accouché à domicile. Des femmes dont la profession est d'accoucher les femmes étaient présentes à leur côté : Accoucheuses, matrones, ventrières, nommées sages femmes dès 1505, (hebamme en allemand) et enfin maieuticiennes. A la Révolution chaque citoyen était déclaré libre d'exercer sa profession sans avoir fait aucun apprentissage... et avant le 1<sup>er</sup> Empire on observe une pénurie de sages femmes, leurs ignorances, leur peu d'instruction et «l'impéritie» de quelques-unes... Aussi il leur est rappelé que : «leur art consiste en l'assistance de la femme dans les circonstances les plus simples et les plus naturelles de la grossesse et de l'accouchement (domaine légal, rien au-delà n'est permis, toute autre action est illégale et devient un délit !)».

Après un constat de nombreux décès d'enfants et de jeunes mères et un recensement organisé par le préfet de l'époque, Félix DESPORTES, une volonté d'amélioration s'impose ; ainsi en 1803 est créé l'école de sage femme de Colmar. Un certificat de capacité pour la profession de sage femme est délivré par un jury médical après contrôles théorique et pratique au terme de la formation. Un serment est prêté. Enfin obligation leur est faite de rendre compte de leur activité. Le moment venu la sage femme était appelée via la famille : « le mari le plus probablement allait la prévenir, à vélo ». Quelquefois la nature était plus rapide, ainsi une voisine, une parente, une voire même un collègue de travail ou un membre de la croix rouge pendant la guerre aidaient à l'accouchement : comme l'indiquent plusieurs déclarations de naissance. En règle générale, le père de l'enfant ou le témoin de la naissance y déclare, avoir assisté à l'accouchement ; lorsque la sage femme fait la déclaration, c'est qu'il s'agit d'une naissance d'enfant illégitime (naturel, de père inconnu) mais pas que ...le père est absent pour raison professionnelle, ou au combat (13 naissances sur 32 en 1915, 7 sur 13 en 1916, 6 sur 14 en 1918 !) ; ou alors l'accouchée était de passage dans la commune, ou au travail !...

Lors de mes recherches, j'ai répertorié 20 sages femmes ayant œuvré dans notre commune, entre autres :

- **Anne Marie UEBERSCHLAG** demeurant à Sausheim, illettrée, née vers 1756, citée de l'an 9 à 1811.
- **Anne Marie LIDOLF**, illettrée, faisant fonction de sage femme provisoire, domiciliée à Sausheim, citée en 1818 ; et à la même date.
- **Catherine TRITSCH, née le 11-01-1787 à Sausheim, fille de Jean TRITSCH et d'Elisabeth MEYER**, épouse en 1809 à l'âge de 22 ans François Antoine BIND, maréchal ferrant originaire de Hombourg, veuve en 1816, sage femme jurée citée de 1819 à 1841, a épousé en seconde noce Antoine BURGET, maçon ; décédée le 17-01-1842 à Sausheim. Elle nous laisse la première une très belle signature...je n'ai pas trouvé traces d'une formation reçue à Colmar.
- **Marie Anne BIND, épouse d'Alexandre MULLER (ouvrier de fabrique), domiciliée à Sausheim**, citée en 1849, 1850, 1853 et 1854. Née le 25-11-1811 à Sausheim, elle est la fille de François Antoine BIND, maréchal ferrant et de Catherine TRITSCH, sage femme pré-citée.. (la filiation est confirmée sur son acte de mariage).
- **Thérèse SCHLUND, (née le 26-05-1821 à Muntzenheim de Joseph SCHLUND, boulanger et de Catherine SCHWINDENHAMMER)**, elle est la sœur de Catherine SCHLUND également citée; demoiselle, catholique, habitant Sausheim. Elle figure sur la liste des élèves de l'école de sage femme de Colmar de 1841 à 1842 (âge de 20 ans et y est déclarée de Battenheim).
- **Eugénie WIPF (née le 12-08-1867 à Munchhouse, fille de Xavier WIPF et de Thérèse MUESSER)**, catholique, épouse de Isidore KOHLER, et demeurant à Sausheim. A exercé jusqu'en 1934 environ d'après les registres d'Etat Civil. Elle a fréquenté l'école de sage femme de Colmar de 1886 à 1887 à l'âge de 19 ans.
- **Gabrièle WUCHER**, habitant Sausheim (49, rue Adolf Hittler !) née BURGLEN , épouse de Peter Paul WUCHER. Citée en 1941 et 1943.
- **Maria BLOCH**, citée en 1944, habitant Kingersheim était sage femme et y gérait une maternité jusqu'à la fin de la guerre.
- **Et en 1948 Alvina PORETTI, 47 ans, domiciliée à Illzach, est la dernière sage femme citée**, les naissances se faisant désormais hors domicile ... (Hôpital ou cliniques de Mulhouse et Rixheim surtout). Alvina est née FAWER (le 26-05-1901 à Sausheim, fille de Jules FAWER et de Marie BITSCHENE) épouse Nicolas PORETTI en 1935 à Illzach et décède à Sausheim le 23-10-1980) elle a fréquenté l'école de sage femme de 1926 à 1928.

J'ai une affectueuse pensée pour **Solange Fuchs** sage femme ayant travaillé au Centre Hospitalier de Mulhouse, et ayant habité Sausheim ; malheureusement décédée trop tôt (2015).

En France, aujourd'hui, quelque 25000 sages femmes sont au service des bébés et de leurs parents... Essentiellement féminin, le métier est accessible depuis quelques années aux hommes. Actuellement une chaîne de télévision propose un regard sur leurs missions.... La vie est toujours entre leurs mains et leur métier pas toujours de tout repos.

Sources : Registres d'Etat Civil de la commune de Sausheim (merci aux personnels de la Mairie et au groupe généalogie de Sausheim).

Souvenirs partagés de la famille de Claude RICHERT-MULLER.

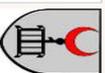
L'école d'accouchement du département du Haut Rhin-Colmar-1803 à 1951. Mémoire hospitalière, Société d'histoire des hôpitaux civils de Colmar, novembre 2020 - Hors série n°14.

Nadia Bentz pour la Société d'Histoire de Sausheim

# COLLECTE DE DECHETS 2023

	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
1	D	1 M	1 M	1 S	1 L	1 J	1 S	1 M	1 V	1 D	1 M	1 V
2	L	2 J	2 J	2 D	2 M	2 V	2 D	2 M	2 S	2 L	2 J	2 S
3	M	Après-midi	3 V	3 L	3 M	3 S	3 L	3 J	3 D	3 M	Après-midi	3 D
4	M	4 S	4 S	4 M	Après-midi	4 D	4 M	Après-midi	4 L	4 M	4 S	4 L
5	J	5 D	5 D	5 M	5 V	5 L	5 M	5 S	5 M	Après-midi	5 D	5 M
6	V	6 L	6 L	6 J	6 S	6 M	6 J	6 D	6 M	6 V	6 L	6 M
7	S	Après-midi	Après-midi	7 V	7 D	7 M	7 V	7 L	7 J	7 S	7 M	7 J
8	D	8 M	8 M	8 S	8 L	8 J	8 S	8 M	8 V	8 D	8 M	8 V
9	L	9 J	9 J	9 D	Après-midi	9 V	9 D	9 M	9 S	9 L	9 J	9 S
10	M	Après-midi	10 V	10 L	10 M	10 S	10 L	10 J	10 D	10 M	Après-midi	10 D
11	M	11 S	11 S	11 M	11 J	11 D	11 M	Après-midi	11 L	11 M	11 S	11 L
12	J	Après-midi	12 D	12 M	12 V	12 L	12 M	12 S	12 M	Après-midi	12 D	12 M
13	V	13 L	13 L	13 J	13 S	13 M	13 J	13 D	13 M	13 V	13 L	13 M
14	S	14 M	Après-midi	14 V	14 D	14 M	14 V	14 L	14 J	14 S	14 M	14 S
15	D	15 M	15 M	15 S	15 L	15 J	15 S	15 M	15 V	15 D	15 M	15 V
16	L	16 J	16 J	16 D	Après-midi	16 V	16 D	16 M	16 S	16 L	16 J	16 S
17	M	Après-midi	17 V	17 L	17 M	17 S	17 L	17 J	17 D	17 M	Après-midi	17 D
18	M	18 S	18 S	18 M	Après-midi	18 D	18 M	Après-midi	18 L	18 M	18 S	18 L
19	J	19 D	19 D	19 M	19 V	19 L	19 M	19 S	19 M	19 J	19 D	19 M
20	V	20 L	20 L	20 J	20 S	20 M	20 J	20 D	20 M	20 V	20 L	20 M
21	S	21 M	Après-midi	21 V	21 D	21 M	21 V	21 L	21 J	21 S	21 M	21 J
22	D	22 M	22 M	22 S	22 L	22 J	22 S	22 M	22 V	22 D	22 M	22 V
23	L	8 23 J	8 23 J	23 D	Après-midi	23 V	23 D	23 M	23 S	23 L	23 J	23 S
24	M	Après-midi	24 V	24 L	24 M	24 S	24 L	24 J	24 D	24 M	Après-midi	24 D
25	M	25 S	25 S	25 M	Après-midi	25 D	25 M	Après-midi	25 L	25 M	25 S	25 L
26	J	26 D	26 D	26 M	26 V	26 L	26 M	26 S	26 M	26 J	26 D	26 M
27	V	27 L	27 L	27 J	27 S	27 M	27 J	27 D	27 M	27 V	27 L	27 M
28	S	Après-midi	28 M	28 V	28 D	28 M	28 V	28 L	28 J	28 S	28 M	28 J
29	D	29 M	29 M	29 S	29 J	29 V	29 S	29 M	29 V	29 D	29 M	29 V
30	L	30 J	30 J	30 D	Après-midi	30 V	30 D	30 M	30 S	30 L	30 J	30 S
31	M	Après-midi	31 V	31 L	31 J	31 J	31 L	31 J	31 S	31 M	Après-midi	31 D

COMMUNE DE SAUSHEIM



**ORDURES MENAGERS**  
UNE FOIS PAR SEMAINE LE MARDI APRES-MIDI



**COLLECTE SELECTIVE**  
TOUS LES 15 JOURS  
LE JEUDI SEMAINE PAIRE MATIN



**SORTIE DES BACS**  
LA VEILLE AU SOIR DU JOUR DE RAAMASSAGE, APRES 19H00



SITE SIVOM MULHOUSE

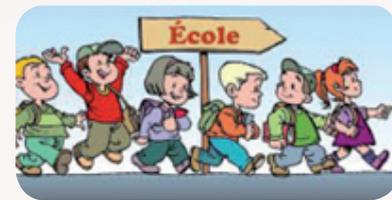
CALENDRIER :

<https://www.sivom-mulhouse.fr/wp-content/uploads/2022/calendrier-esj/calendrier-collecte-sausheim-2022.pdf>

CONSIGNES DE TRI :

<https://www.sivom-mulhouse.fr/gestion-des-dechets/consignes-de-tri/>

# RENTREE 2023 DANS LES ECOLES MATERNELLES



En prévision de la rentrée scolaire de septembre 2023, les parents des enfants nés en 2020 doivent demander leur admission dans l'une des trois écoles maternelles de notre Commune en s'adressant exclusivement :

**AU SERVICE DES AFFAIRES SCOLAIRES**  
**Mairie-Annexe – 29 rue de Mulhouse - Tél : 03.89.56.09.90.**  
**Période d'inscription : du 2 janvier au 24 février 2023**

- Pour toute inscription, les documents ci-dessous sont à envoyer par mail à l'adresse : [accueil-annexe@ville-sausheim.fr](mailto:accueil-annexe@ville-sausheim.fr)
- la fiche de pré-inscription dûment complétée (disponible par téléchargement sur le site officiel de la commune de Sausheim ou à la Mairie Annexe).
  - la pièce d'identité du parent demandeur (carte nationale d'identité, passeport ou carte de séjour).
  - le livret de famille (pages « mère », « père », « enfant ») ou l'extrait d'acte de naissance.
  - un justificatif de domicile de moins de trois mois (facture d'électricité, d'eau, de gaz ou de téléphonie/Internet, contrat de location ou attestation d'assurance du domicile).
  - Le document stipulant le droit de garde en cas de divorce ou de séparation ainsi que l'accord écrit du second parent pour la scolarisation à Sausheim.

En cas d'impossibilité d'envoi par mail, le dossier peut être déposé à la Mairie Annexe, sur rendez-vous en appelant le 03.89.56.09.90.

Les parents ont le choix d'opter soit pour un cursus monolingue, soit pour un cursus bilingue (12h d'allemand et 12h de français), selon les places disponibles.

En cas de besoin du service périscolaire, merci de contacter l'association « Les Copains d'Abord » (tél : 03.89.46.88.50) dans les meilleurs délais.

L'affectation définitive sera communiquée aux familles début avril 2023.

Demande de dérogation de secteur scolaire : le dépôt devra se faire durant cette même période.

**Avec tous nos vœux de joie et de santé pour l'année 2023.**

## Seniors

### L'EHPAD DU QUATELBACH

L'année 2022 est maintenant derrière nous. Elle fut riche en émotions avec les nombreuses sorties, les différentes animations organisées par les professionnels et les bénévoles mais maintenant place à cette nouvelle année.

En 2023, l'établissement continu de faire peau neuve avec la réhabilitation des 69 chambres. Ces travaux d'une durée de cinq ans sont réalisés grâce à la Collectivité Européenne d'Alsace, l'Agence Régionale de Santé Grand- Est et la Mairie de Sausheim. A l'issue, chaque résident pourra accéder aisément avec son fauteuil roulant dans la salle de bain, pourra recevoir internet à haut débit dans sa chambre. Les chambres seront également munies d'un dispositif de détection de chute afin de prévenir automatiquement les soignants.

En 2023, l'établissement continu de s'ouvrir, c'est pourquoi si vous souhaitez venir manger le midi, participer aux animations, c'est avec plaisir que les portes vous sont ouvertes ! Plus d'informations auprès de l'accueil (03 89 36 94 40).

Sachez que nous réfléchissons actuellement à la mise en place d'un espace convivial pour que chacun puisse venir prendre un café ou manger une pâtisserie dans un espace dédié au sein de l'établissement. Si vous souhaitez en savoir plus, n'hésitez pas à vous rendre sur notre site internet : [www.ehpad-quatelbach.fr](http://www.ehpad-quatelbach.fr). Des projets nous en avons, nous allons tout faire pour les réaliser et les partager avec vous pour le plus grand bonheur des aînés et doyens de la commune. Alors au nom des résidents, des membres du Conseil d'Administration et de l'ensemble des professionnels, je vous souhaite une bonne et heureuse année 2023 !!!



**Valérie Volpe, Directrice**

## Une assemblée générale particulière à l'



Après 26 ans de direction d'ensembles musicaux et de direction pédagogique à l'école de musique, et ceci à titre totalement bénévole, après avoir formé et vu passer des centaines de jeunes et moins jeunes musiciens, Jeannine Spenlé vient de passer la main à Romain Schieber.

Ce dernier, professeur de la structure depuis plus de 10 ans, est ravi de la confiance qui lui est accordée et ne manquera pas de relever ce nouveau challenge avec brio.

La professionnalisation de ces deux postes, était l'un des objectifs prioritaires pour Jeannine et ceci, depuis quelques années, pour garantir la pérennité de l'EMS.

Lors de l'assemblée générale du 10 décembre dernier, le vice-président de l'EMS, Jean-Rémy Spenlé lui a fait la surprise de présenter une rétrospective des nombreux projets qui ont vu le jour sous sa direction. Ce fut un moment particulièrement émouvant !



C'est sous ses fonctions de président de la fédération départementale CMF Haute-Alsace et vice-président de la fédération régionale FSMA qu'il lui a remis, accompagné de son vice-président Claude Burgunder la médaille d'or Confédérale pour 25 ans de direction bénévole.

Jeannine Spenlé, restera néanmoins encore bien active au sein de l'EMS dont elle assure la présidence. C'est à ce titre qu'elle a signé avec Monsieur le Maire la convention d'objectifs qui couvrira la période 2023-2026.

Lors de cette même assemblée, les trois lauréats aux évaluations départementales 2022 se sont vu décerner leur diplôme en présence de Monsieur le Maire Guy Omeyer et l'adjointe aux affaires culturelles Catherine Chemin.

Un grand bravo à ces jeunes artistes !

L'EMS formule le vœu que 2023 permette à tous les habitants de Sausheim de vivre une multitude de petits bonheurs au quotidien.

Suivez-nous sur



Facebook



Instagram



Site internet

## DU COTE DE L'ASSOCIATION CULTURE ET LOISIRS



### LA TROUPE DU «THÉÂTRE DES JOIES»



vous souhaite une BONNE ANNÉE 2023. Que vos souhaits se réalisent... arrosés de «pétillant d'humour» sans modération.

Avec sa pièce « Archimède, arrrrrêête! », la troupe vous emmènera cette année au «Camping de Chouchou & Loulou», à la Maison des Associations :

- les vendredis 17 et 24 mars,
- les samedis 18 et 25 mars et
- les dimanches 19 et 26 mars.

Tous à vos agendas pour prévoir le rendez-vous et partager un moment de détente.

Budget à prévoir : 8 € l'entrée.

Pour tout renseignement : 03 89 46 34 49.



## STAGE SELF-DEFENSE



La section SD68 de l'A.C.L. vous propose un **stage de self-défense féminin, dimanche 19 février 2023 de 9 h à 12 h.**

au complexe sportif – 22 rue des Grains – 68390 Sausheim

Ce stage est ouvert à toutes, sans aucun prérequis. Il est indispensable de réserver.

Contacts : Cyrille au 06 51 56 02 04 ou Vanessa au 07 65 62 09 74

Tarif : 15 € par personne comprenant le stage, une boisson et une collation.



## PARTAGE ET AMITIE



Nous nous retrouverons le 19 janvier pour fêter et partager la galette des rois dans la bonne humeur ! À bientôt.

Contacts : Aïcha Idiri 06 60 35 92 74 -

Brigitte Henry 06 78 34 78 81



## YI JIN JING

### Le Qigong de la transformation des tendons



Ce Qigong ancien est un travail profond sur les tendons dans le but de retrouver la souplesse articulaire et la dynamique musculaire.

Comme tout Qigong, il a un effet bénéfique sur tous les organes, dont les reins et le cœur, mais plus particulièrement sur le foie, l'organe relié aux tendons... et au printemps.

L'A.C.L. et sa section Qigong vous proposent de le découvrir et de l'approfondir le week-end des

**21 et 22 Janvier 2023, le samedi de 15 h à 18 h, le dimanche de 9h à 12h.**

Renseignements: Madame Betty Halm – 06 36 10 08 20 et sur le site de l'A.C.L. «acl-sausheim.fr»



## Communauté de paroisse du Quatelbach - Sainte Edith Stein Baldersheim, Battenheim, Illzach, Modenheim, Sausheim

Messes	Samedi 18h	Dimanche 9h30	Dimanche 11h
31 / 1 <sup>er</sup>	Modenheim	Baldersheim	Illzach
7 / 8	Sausheim Baldersheim	Modenheim Battenheim	Illzach
14 / 15	Modenheim	Sausheim	Illzach
21 / 22	Baldersheim	10h00 Illzach célébration oecuménique au Temple	
28 / 29	Illzach	Sausheim Baldersheim	Modenheim

- **Messes en semaine à Sausheim:** pendant la période hivernale, les messes seront célébrées au presbytère. Mardi à 8h30, vendredi chapelet à 17h30 messe à 18h.
- **La messe dominicale du 2ème samedi du mois** est célébrée à la chapelle (entrée par la rue du cimetière), suivie de l'adoration du Saint Sacrement de 19h à 23h.

La **Semaine de prière pour l'unité des chrétiens** se déroulera du 18 au 25 janvier 2023. La **célébration oecuménique** aura lieu le dimanche 22 janvier 2023 à 10h00 au Temple protestant réformé, 4 Rue de Mulhouse à Illzach

**Internet :** <http://quatelbach.fr>

<https://www.facebook.com/cp.quatelbach/>

**Presbytère St. Jean-Baptiste**

5, rue Kielmann 68110 Illzach

Tél. 03 89 52 77 99 / e-mail : [accueil@quatelbach.fr](mailto:accueil@quatelbach.fr)

Mardi et jeudi : de 9h à 11h + 14h à 16h

Mercredi : de 14h à 16h / Vendredi : de 14h à 16h

**Contacts :**

- Curé Damien Fedor, Tél 03 89 52 77 99, [cure@quatelbach.fr](mailto:cure@quatelbach.fr) accueil vendredi 16h-18h au presbytère d' Illzach, en cas d'urgence Tél. 06 87 79 05 16.
- Père Michel Dziedzic, prêtre coopérateur, 09 81 71 38 10, presbytère de Sausheim, en cas d'urgence 06 28 68 31 60.
- Diacre Lucien Marchetti, 03 89 46 22 16
- Diacre Yves Bartot, 03 89 45 14 70.
- Sophie Megnassan, pastorale des enfants, accueil jeudi de 15h à 17h - [sofmegjes@gmail.com](mailto:sofmegjes@gmail.com) - 06 61 54 87 34.

## Du côté de la médiathèque

### Animation pour les tout-petits

« IL ÉTAIT UNE FOIS L'HIVER DES ANIMAUX »



Venez partager un moment privilégié avec votre enfant autour des livres !

**JEUDI 5 JANVIER 2023  
à 9h30**

Animation destinée aux enfants de 0 à 3 ans accompagnés des assistantes maternelles de la M2A, des parents et des grands parents.

### Atelier : dessiner un mandala



Venez vous détendre en apprenant à dessiner votre mandala.

**JEUDI 19 JANVIER 2023  
à 18h00**

Pour les adultes et les ados à partir de 13 ans.

### Histoires et bricolage



Des histoires de félins à écouter et ton chat à décorer.

**MERCREDI 18 JANVIER 2023  
à 10h00, à 14h00 ou à 16h00**

Pour les enfants de 5 à 8 ans

### Café Littéraire



« DES MAUX AUX MOTS :  
QUAND LA MÉDECINE S'INVITE  
DANS LES LIVRES »

**VENDREDI 27 JANVIER 2023**

**à 17H30**

**SÉLECTION ET PRÉSENTATION  
DE LIVRES**

Pour les adultes et les ados à partir de 13 ans.

Animation gratuite sur inscription à la Médiathèque de Sausheim  
[biblio.accueil@ville-sausheim.fr](mailto:biblio.accueil@ville-sausheim.fr) - 03.89.56.49.01 - [www.biblio-sausheim.fr](http://www.biblio-sausheim.fr)

## Sport

### SOCIETE DE TIR

#### CHALLENGE DE TIR RENE BILGER

LA MANIFESTATION QUI S'EST DEROULE DU 25 AU 27 NOVEMBRE A REUNIS 32 EQUIPES DE DIVERSES ASSOCIATIONS DE SAUSHEIM

LA SOCIETE DE TIR REMERCIE TOUT LES PARTICIPANTS POUR LE BON DEROULEMENT DE CE WEEKEND

CLASSEMENT FINAL : 1. UNC (SPIZZO.P , BOESHERTZ.R , JEAN.F) 954 PTS

2. TENNIS DE TABLE (GURNARI.A , CARNEIRO.A , NEUFEIND.T) 864PTS

3. SAPEUR POMPIER (DE-GRUTOLA.M , SCHOENJ.-C , KOCH.T) 859PTS



**LA SOCIETE DE TIR VOUS SOUHAITE UNE BONNE ANNEE 2023**

### SKI CLUB

Dans le cadre de son activité «Mercredis de Neige», le Ski Club Sausheim organisera comme chaque hiver des sorties d'initiation au ski alpin destinées aux enfants de 6 à 14 ans en journée complète. Le transport sera assuré en bus.

Les sorties « samedis à skis » seront, quant à elles, organisées pour parents et enfants le samedi matin. Transport par covoiturage.

Renseignements au 0633381090 ou 0686943645.



# HANDBALL CLUB SAUSHEIM

Le Handball Club de Sausheim vous souhaite une bonne et heureuse année 2023 !



Les matchs reprendront dès le mois de janvier. Venez supporter les joueurs !

Plus d'informations sur le compte Facebook (Handballclub Sausheim) et le site internet du club.

Contacts : C. BERTHOLD, Président : 06 74 67 64 02 / S. GOEPFERT, Secrétaire : 06 63 16 08 05  
5668041@ffhandball.net - www.hbcsausheim.fr



## GYMNASTIQUE VOLONTAIRE FORME ET BIEN-ETRE DE SAUSHEIM

L'association de Gymnastique Volontaire Forme et Bien-être de SAUSHEIM recrute à compter de la rentrée sportive prochaine de septembre 2023, un animateur / une animatrice titulaire du certificat de qualification professionnelle d'animateur de loisir sportif reconnu par la branche professionnelle du sport (CQP ALS) et de la carte professionnelle, pour assurer les cours hebdomadaires de gymnastique à destination d'un public sénior, les mardis :

- ▶ soit pour une durée d'une heure de 9H à 10H (pour le premier groupe)
- ▶ soit pour deux heures consécutives de 9H à 10H (1<sup>er</sup> groupe) ET de 10H30 à 11H30 (2<sup>ème</sup> groupe), un délai d'une demie-heure environ étant nécessaire pour permettre l'accueil et la préparation du second groupe.

Les cours ont lieu au complexe sportif, 2 rue des Grains à SAUSHEIM

Pour toute information, veuillez contacter le 06.79.07.13.72.

## Informations

### THEATRE ALSACIEN

#### MERCI VIEL MOL !

La troupe du théâtre alsacien tient à remercier ses fidèles spectateurs d'être venus aussi nombreux lors de nos représentations du week-end du 18 au 20 novembre à l'ED&N. Les acteurs ont pris un réel plaisir à pouvoir se produire devant un public nombreux. Celui-ci a répondu avec entrain et bonne humeur aux facéties venant de la scène. Les 3 spectacles furent des moments de rires et de bonne humeur partagés.

Les personnes, n'ayant pu assister aux représentations, pourront venir nous voir : le samedi 14 janvier à 20h15 et le dimanche 15 janvier à 14h30 à la salle des fêtes de Bantzenheim (réservations au 06.72.32.44.64 ou au 06.68.48.64.17) ou alors à Hochstatt à la salle de Musique, le samedi 4 février à 20h15 ou le dimanche 5 février à 14h30 (réservation au 03.89.06.01.12).

En attendant de vous revoir avec grand plaisir..

winscha mir eich àlles Güata fir s'Neja Jahr !

Bliewa Gsund un bis boll

### IMMOBILIER

- Je cherche un appartement de 2 ou 3 pièces, entrée à convenir, garantie OK et je souhaiterais un bail de particulier à particulier. La localisation sur Illzach, Baldersheim ou Sausheim de préférence. Merci de me joindre au 06.36.36.73.99.
- Recherche maison, plein pied courant 2023/2024. Bon état. Pas d'agence. Sausheim et environs. Tél : 06.84.18.15.14.
- Je cherche un appartement type F2 sur Sausheim. Tél. : 06.17.29.03.63.
- Recherche à louer un garage à Sausheim et environs. Tél : 06.16.33.28.87.

### PASSAGE DE LA BALAYEUSE EN JANVIER

	Circuit	Quartier
<b>Lundi 2</b>	1	Zones d'activités
<b>Mardi 3</b>	2	Quartier Sud - Quartier des Poètes Quartier Île Napoléon
<b>Mercredi 4</b>	3	Centre du village - Quartier nord-ouest
<b>Jeudi 5</b>	4	Quartier Fleurs - Chant des Oiseaux Quartier des Muses
<b>Vendredi 6</b>		Circuit Grands Axes + parking Dollfus et Noack
<b>Vendredi 20</b>		Circuit Grands axes + Centre du village

# LA LETTRE CYBER *en région Grand Est*



## LES ACHATS EN LIGNE

### Comment vérifier la fiabilité d'un site internet ?

Dans le domaine du web merchandising, l'achat en ligne est la conclusion d'une transaction commerciale opérée via Internet. Les achats dématérialisés ont connu un véritable essor ces dernières années grâce, notamment, à la mise en place de systèmes de paiement sécurisé fiables.

Lorsque vous effectuez un achat en ligne, assurez-vous que le site sur lequel vous faites l'achat n'est pas une arnaque. Voici quelques conseils à suivre :

#### 1 / Vérifiez l'identité du vendeur ainsi que sa réputation :

Pour être sûr que le site sur lequel vous souhaitez acheter un produit est fiable, la Direction Générale de la Concurrence, de la consommation et de la Répression des Fraudes (DGCCRF) recommande « d'entrer le nom du site ou du produit sur un moteur de recherche, éventuellement associé avec le terme arnaque ». Dans les résultats de la recherche, vous pourrez vérifier si d'autres internautes ont déjà eu des mauvaises expériences avec le vendeur.

#### 2 / Vérifiez les mentions légales et les CGV :

Les sites internet ont l'obligation de publier les mentions légales : il vous est ainsi possible de vérifier le nom, la dénomination sociale, l'adresse, les contacts, etc. Il est conseillé également de prendre connaissance des conditions générales de vente qui figurent généralement en bas de la page d'accueil. Vous pourrez avoir accès à un certain nombre de renseignements utiles.

#### 3 / Attention aux offres « alléchantes » :

Faites attention aux offres trop alléchantes. Elles peuvent parfois cacher des arnaques. Même lorsqu'il ne s'agit pas d'arnaque, les vendeurs en ligne affichent parfois des offres très alléchantes, avec notamment de gros rabais, qui ne correspondent pas toujours à la réalité.

#### 4 / Méfiez-vous des sites inconnus :

Contrôler les caractéristiques d'un produit acheté en ligne est compliqué puisque vous ne pouvez ni le toucher, ni l'essayer, ni interroger le vendeur. Il vous est donc conseillé de lire attentivement le descriptif du produit.

Dernier conseil : ne vous contentez pas uniquement de la photo !

#### 5 / Ne vous fiez pas uniquement aux avis de consommateurs :

Les faux avis positifs sont monnaie courante. Les avis négatifs rédigés par des concurrents peuvent également apparaître.

#### 6/ Privilégiez un site français ou européen :

Il est conseillé de choisir un site français ou européen, afin de vous garantir des droits (rétractation par exemple) que ne garantissent pas les sites installés hors de l'Union Européenne.

PLUS D'INFOS

#### Vous êtes victime d'une arnaque sur internet :

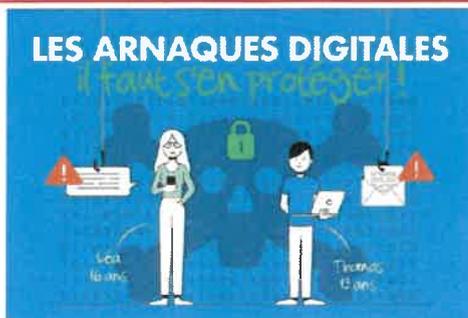
Quels sont les recours ? Voici un guide pour vous aider :  
<https://www.economie.gouv.fr/cedef/recours-arnaque-internet>

#### Dans le cadre de placements financiers, VÉRIFIEZ avant :

<https://www.abe-infoservice.fr/liste-noire/listes-noires-et-alertes-des-autorites>

#### Un site non gouvernemental existe pour vérifier les sites :

<https://franceverif.fr/>



Suivez l'actualité de la gendarmerie :



## MONOXYDE DE CARBONE

Le monoxyde de carbone (CO) est la première cause de mortalité par intoxication en France. Le contexte actuel d'augmentation du **coût de l'énergie risque d'occasionner un risque accru d'intoxications**, lié à l'utilisation de moyens de fortune pour se chauffer, au calfeutrage des systèmes d'aération ou à l'utilisation d'appareils vétustes ou non entretenus. Pendant l'hiver 2021-2022, **81 épisodes d'intoxication** au monoxyde de carbone ont été recensés dans notre région, **exposant 282 personnes à ce gaz**. L'ARS Grand Est appelle donc à la plus grande prudence et rappelle **les conseils de préventions et bonnes pratiques pour se prémunir des intoxications**.



## Jardinage



## ACL - SECTION ART & ARTISANAT LES INCROYABLES COMESTIBLES

« On plante, on arrose, on partage »

**Très belle année 2023 à toutes et à tous.**

**Un très grand MERCI pour tous les légumes apportés à l'Ehpad pour la soupe participative de novembre.**



### Invitation

**Jeudi 19 Janvier de 19h30 à 21h, à l'A.C.L. (Stammtisch), venez fabriquer des «boules» de graines pour les oiseaux.**

**Ces « boules » seront pour vos jardins et balcons ainsi que pour le verger partagé.**

Nous vous fournirons le mélange de graines ainsi que la graisse.

#### Apportez votre matériel :

plateau, petit couteau pointu, grande boîte pour les rapporter,

- récipient pour mélanger,
- spatule et cuillère, ficelle,
- pots de yogourt ou de compote en plastique, - moules en silicone (individuels ou plaque),
- vieilles tasses (pourquoi pas ?),
- moules à cupcakes en papier,
- grosses pommes de pin.

Vous pouvez également apporter des noix décortiquées, des cacahuètes non salées pour compléter le mélange fourni.

**Inscription** par SMS ou par mail (voir ci-après).

**Participation libre.**

### Tisanes colorées et parfumées à la médiathèque

**Venez choisir la tisane qui vous fera du bien !**

Composés avec des plantes de nos jardins ou sauvages, des fruits et des baies séchées, les mélanges vous attendent dans le hall de la médiathèque.

**Bonne dégustation !**

Petite tirelire à disposition



Suivez nous sur notre page Facebook : ics sausheim.

Pour nous écrire : icsausheim@gmail.com

Donnez-nous votre avis !

Laissez-nous un message : 03 89 45 65 56

## UN AN NOUVEAU POUR ESPERER

Avec cet An nouveau qui vient de naître  
S'ouvre devant toi un grand champ.  
Champ du bonheur à cultiver  
De belles fleurs, de beaux légumes, tu dois y faire pousser,  
L'amour et l'amitié y faire prospérer.  
L'avenir appartient à ceux qui savent espérer.  
Ouvre ton âme et ton cœur pour y faire entrer le bonheur.  
Bonheur fait de 1001 plaisirs à savourer  
Dans la joie de vivre et d'aimer.  
Heureuse année 2023 à toi.

**Jacques, jardinier des Jardins Familiaux de Sausheim**



# Les Anniversaires de janvier

Le 1	M. Honorat DELLOUH	71 ans	M. Michel BONNOT	88 ans
	Mme Rebh DIAF	71 ans	M. Jean-Paul ROTH	83 ans
	M. Boujena HOUNKA	78 ans	Le 13 M. Alexandre WEISS	80 ans
	M. Bouzekri DYANI	74 ans	Le 14 M. Gilbert HEBERLE	85 ans
	Mme Marie-Louise MULLER	89 ans	Mme Francine DARRE	72 ans
	M. Mohamed AIT LAHCEN	79 ans	Le 15 M. Maurice KRAIN	76 ans
	Mme Fatima OUARBI	75 ans	M. René FOERNBACHER	85 ans
	M. M'Hamed OUARBI	77 ans	Le 16 Mme Jeanine RIBIER	83 ans
	Mme Bernadette PICOT	73 ans	Mme Simone EWERT	71 ans
	M. Roland MULLER	75 ans	Mme Nicole SPENLE	85 ans
	Mme Marie-Eve SCHERRER	75 ans	Mme Juliette GODARD	92 ans
Le 2	M. Roland THEILMANN	80 ans	Le 17 Mme Danièle BIERON	72 ans
	Mme Liliane HOFFARTH	88 ans	Mme Fatima MARTZ	72 ans
Le 3	M. Daniel GAUTHIER	77 ans	M. Antoine TRITSCH	71 ans
	Mme Anne BECQUERIAUX	73 ans	Le 19 Mme Marie-Louise MARCHETTI	81 ans
Le 4	Mme Amélie DOTTER	83 ans	M. Jean-Marie HAEGY	88 ans
	M. Yves STIMPFLING	72 ans	Le 20 Mme Erika CLAUSS	85 ans
	Mme Marie-Thérèse BOEGLIN	89 ans	Mme Lucienne JACQUEMIN	89 ans
	Mme Michèle URBANY	82 ans	M. Roger L'HOTE	89 ans
	M. Gérard WINDHOLTZ	77 ans	Le 21 M. Gilbert MICHEL	73 ans
Le 5	Mme Francine BAZIER	98 ans	Le 22 M. Jules HETTRICH	73 ans
	Mme Liliane SCHNITZLER	88 ans	Mme Isabelle KUNKEL	71 ans
Le 6	M. Louis GEITNER	95 ans	Le 23 Mme Francine TRITSCH	78 ans
Le 7	M. Marc ZUMBIEHL	73 ans	Mme Colette BROGLY	85 ans
	M. Raymond LANDAUER	74 ans	Le 24 M. René KRAUSS	87 ans
Le 8	Mme Simone BERTOLINI	75 ans	Mme Elisabeth FLENNER	71 ans
Le 9	Mme Fernande GALL	89 ans	Le 25 Mme Filipa LAURENT	76 ans
	Mme Michèle SINCK	72 ans	Le 26 M. Patrice LAFFRANCHI	75 ans
Le 10	Mme Marcelle SIGRIST	75 ans	Le 27 M. Romain FOURNIER	71 ans
	M. Christian BAROIN	74 ans	Mme Yvette TYSZKOWSKI	88 ans
	M. Dominique REVEILLE	79 ans	Le 28 Mme Bernadette SAND	89 ans
	Mme Colette LACHENMAIER	84 ans	Le 29 Mme Christiane PFISTER	79 ans
	M. Henri HEINZMANN	79 ans	Le 30 Mme Blanche SALEMI	89 ans
	Mme Marie-Rose HAAS	88 ans	M. Jean-Claude RIBERAUD	85 ans
Le 11	M. Henri HUBSCHWERLEN	94 ans	Le 31 Mme Monique JOACHIM	88 ans
	Mme Danièle BULACH	76 ans		

## Etat Civil

### NAISSANCES

**Sélène PARUSSOLO WETTEL**, née le 12 novembre 2022  
Fille de Joffrey PARUSSOLO et de Marion WETTEL

**Anas TAHRI**, né le 14 novembre 2022  
Fils de Mourad TAHRI et de Widade MOUSSAOUI

**Gabin ROUCOU**, né le 24 novembre 2022  
Fils de Grégory ROUCOU et de Léa SCHMITTLIN

### MARIAGES

**Le 26 novembre 2022**  
M. Quentin KIENTZLER et Mme Camille GAUME

### DECES

**Monsieur Lucien HENGEL**  
Décédé le 17 novembre 2022 à SAUSHEIM

**Monsieur Gérard SCHULTZ**  
Décédé le 8 décembre 2022 à SAUSHEIM

**Monsieur Georges STOTZ**  
Décédé le 9 décembre 2022 à ILLZACH





Judi  
**2 février**  
2023  
à 20h30

Glenn Miller  
Memorial  
Orchestra

Vendredi  
**3 février**  
2023  
à 20h



Seb Mellia



Dimanche  
**5 février**  
2023  
à 14h et 17h

Peppa Pig, Georges,  
Suzy et leurs amis  
sur scène



Mercredi  
**8 mars**  
2023  
à 20h

Pietragalla  
La femme qui danse

# Vive le spectacle vivant

Vendredi  
**3 mars**  
2023  
à 20h



Anastasia RAUCH  
et ses invités



Samedi  
**11 mars**  
2023  
à 20h

PIHPOH  
et ses invités

# 2023

*le temps des  
bonnes résolutions !*



PIHPOH



Mardi  
**14 mars**  
2023  
à 20h

Roch  
Voisine

Judi  
**30 mars**  
2023  
à 20h



Les  
Comédies  
Musicales

Judi  
**16 mars**  
2023  
à 20h



Laura  
Laune

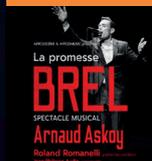
Stephan Eicher



Mercredi  
**22 mars**  
2023  
à 20h

Stephan  
Eicher

Samedi  
**8 avril**  
2023  
à 20h



La promesse  
Brel

RENAUD | TRYO | MANU PAYET | GEREMY CREDEVILLE | GRÉGORY OTT | LES BRÛNETTES | TROIS CAFÉS GOURMANDS...

www.eden-sausheim.com - Tel. 03 89 46 83 90 | @ f y accueil@eden-sausheim.com - Espace Dollfus et Noack - 20a rue Jean de La Fontaine 68390 Sausheim





# Les membres de l'association vous souhaitent

## une bonne et heureuse année

Association  
des  
Commerçants  
et des  
Artisans  
de Sausheim

